



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 maja 2025 r.

Poz. 2893

### UCHWAŁA NR XXIV/554/25 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 23 kwietnia 2025 roku

#### **w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w dziale 926, zmian w planie dochodów w dziale 900 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 750, 801, 852, 855, 900 i 921).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 6.467 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

- 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 40.634 zł,
- 2) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 34.167 zł.

**2.** Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 6.467 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 271.467 zł,
- 2) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 265.000 zł.

**§ 2.** W dochodach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa

**Iwona Chamielec**

**Załącznik Nr 1**  
do uchwały Nr XXIV/554/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025**  
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>34 167</b>	<b>34 167</b>
	<b>bieżące</b>		<b>34 167</b>
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)		34 167
	<b>majątkowe</b>	<b>34 167</b>	
§6291	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	34 167	
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>		<b>6 467</b>
	<b>bieżące</b>		<b>6 467</b>
§0970	Wpływy z różnych dochodów		6 467
<b>OGÓLEM, w tym:</b>		<b>34 167</b>	<b>40 634</b>
	<b>bieżące</b>		<b>40 634</b>
	<b>majątkowe</b>	<b>34 167</b>	

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr XXIV/554/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025**  
**W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**  
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>350 000</b>	<b>350 000</b>					
	60016	Drogi publiczne gminne	350 000	350 000					
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>350 000</b>	<b>350 000</b>					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	350 000	350 000					
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>					
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	250 000	250 000					
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	250 000	250 000					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	110 400	110 400					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	139 600	139 600					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>				<b>452 000</b>	<b>452 000</b>	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego				120 000	120 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>120 000</b>	<b>120 000</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				120 000	120 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				120 000	120 000	
	75095	Pozostała działalność				332 000	332 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>332 000</b>	<b>332 000</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				332 000	332 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				332 000	332 000	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>82 000</b>	<b>82 000</b>				
	80195	Pozostała działalność	82 000	82 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>82 000</b>	<b>82 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	82 000	82 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	82 000	82 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
852		<b>Pomoc społeczna</b>				10 000	10 000	
	85295	Pozostała działalność				10 000	10 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				10 000	10 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				10 000	10 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 000	10 000	
855		<b>Rodzina</b>	10 000	10 000				
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	10 000	10 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	10 000	10 000				
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	10 000	10 000				
900		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	134 450	134 450		350 000	350 000	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				350 000	350 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				265 000	265 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				265 000	265 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				265 000	265 000	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				85 000	85 000	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				85 000	85 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90095	Pozostała działalność	134 450	134 450				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>134 450</b>	<b>134 450</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	134 450	134 450				
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	10 000	10 000				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	124 450	124 450				
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>				<b>14 450</b>	<b>14 450</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				14 450	14 450	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>14 450</b>	<b>14 450</b>	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				14 450	14 450	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>				<b>6 467</b>	<b>6 467</b>	
	92601	Obiekty sportowe				6 467	6 467	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>6 467</b>	<b>6 467</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				6 467	6 467	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				6 467	6 467	
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>826 450</b>	<b>826 450</b>		<b>832 917</b>	<b>832 917</b>	
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>476 450</b>	<b>476 450</b>		<b>747 917</b>	<b>747 917</b>	
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>350 000</b>	<b>350 000</b>		<b>85 000</b>	<b>85 000</b>	

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr XXIV/554/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI zmiany

### 1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOMIEJSKIE

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					350 000	350 000		85 000	85 000	
budżet obywatelski dzielnic					350 000	350 000		85 000	85 000	
	TRANSPORT				350 000	350 000				
	Budowa, przebudowa i rozbudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych				350 000	350 000				
ZDMK/T1.71/25	Więcej zieleni na Placu Wolnica! budżet obywatelski dzielnic - edycja XI	600	60016	ZDMK	350 000	350 000				
	OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA							85 000	85 000	
	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej							85 000	85 000	
ZZM/O1.18/25	Więcej zieleni na Placu Wolnica! budżet obywatelski dzielnic - edycja XI	900	90004	ZZM				85 000	85 000	

Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr XXIV/554/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,  
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIĄ 2009 ROKU O FINANSACH  
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2025 ROK**

zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie			Zwiększenie				
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025	Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		<b>RAZEM</b>						<b>144 600</b>	<b>144 600</b>	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>						<b>64 600</b>	<b>64 600</b>	
	80101	Szkoły podstawowe						50 000	50 000	
	80104	Przedszkola						14 600	14 600	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>						<b>80 000</b>	<b>80 000</b>	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego						80 000	80 000	

Załącznik Nr 5  
do uchwały Nr XXIV/554/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU**  
(bieżące i inwestycyjne)  
zmiany dotacji

**1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

**1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY**

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:		w zł
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
921			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>ogółem</b>				<b>14 450</b>	<b>14 450</b>		
				<i>w tym:</i>							
			– gmina					14 450	14 450		
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	<b>ogółem</b>				14 450	14 450		
				<i>w tym:</i>							
			– gmina					14 450	14 450		
		2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta					4 000	4 000		
		2480	Centrum Kultury Podgórze					10 450	10 450		
				<b>OGÓLEM</b>				<b>14 450</b>	<b>14 450</b>		
				<i>w tym:</i>							
				gmina				14 450	14 450		